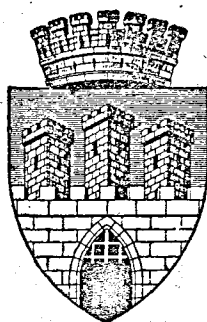


ANUL XXII. NUMĂRUL 8.



1 AUGUST 1947.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

CLUJ, PRIMĂRIA

CAMERA NR. 5

TELEFON: 8 34.

APARE LUNAR SUB ÎNGRIJIREA

SECRETARIATULUI GENERAL AL

PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CLUJ

BCU Cluj / Central University Library Cluj

CUPRINSUL

- Regulamente.
- Deciziuni.
- Publicațiuni.
- Situația sanitară a Municipiului Cluj.
- Situația demografică.

TIPOGRAFIA JORDÁKY, CLUJ, STR. PADRUSZ JÁNOS Nr. 3.

— 1947 —

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Financiar

No. 20.550—1947.

REGULAMENT

pentru stabilirea, constatarea, perceperea și urmărirea impozitelor și taxelor comunale înființate în baza tabloului anexat Legii Administrative din 14 August 1938, cu modificările din Legea No. 267 publicată în Mon. Of. No. 167 din 24 Iulie 1947.

I. Impozite.

Art. 1. Pentru fiecare om de serviciu (bărbat sau femeie), chelner, bucătar, vizitiu, camelier, sufragiu, fecior, servitor, de orice local public, portar, în genere, madame în familii și hoteluri, femeie la toate, rândaș, paznici de zi și de noapte, oameni de expediție, precum și pentru cei prevăzuți în legea servitorilor, (exceptându-se tot personalul agricol):

L E I

800000

Art. 2. Pentru vehicule cu tracțiune animală:

a) pentru o căruță, o cotigă sau camion cu un animal de tracțiune, de piață sau la particulari 2500000

b) pentru o căruță, o cotigă sau un camion cu două sau mai multe animale de tracțiune, de piață sau la particulari 3000000

c) pentru o trăsură, brișcă, docar, gabrioletă sau cupeu de piață cu un cal 3000000

d) Idem la particulari 6000000

e) Pentru o trăsură, brișcă, docar sau cupeu de piață cu doi cai 6000000

f) Idem la particulari 10000000

Art. 3. Pentru fiecare cal de ham la particulari, întrebuințat la serviciul comerțului sau industriei 3000000

Art. 4. Pentru ferestre mecanice de tăiat lemne 10000000

Art. 5. De fiecare călător, la hoteluri și hanuri, din tarif 10%

Art. 6. Pentru fiecare locatar, de cameră mobilată, asupra prețului închirierii 8%

Art. 7. Pentru sare, se va percepe din prețul tarifar de vânzare 0.50%

Art. 8. Pentru vânzările de vite, se percep următoarele impozite:

Vite mari (boi, vaci, tauri, bivoli, cai, catări, măgari), de cap 500000

Viței, malaci, mânji, mânzați până la 6 luni, de cap 250000

Oi, capre, berbeci, de cap 75000

Porci, de cap 375000

Purcei, de cap 40000

Iepuri de casă, de cap 12500

Animale de lux, de orice specie, de cap 1250000

Art. 9. De fiecare câine, pe an:

Pentru câine de lux 2500000

Pentru câine de vânatoare 1500000

Pentru fiecare câine de pază 500000

Câinii sugaci nu se impun.

Pentru fiecare câine care depășește numărul 1500000

II. Taxe comunale.

Art. 10. Pentru controlul exercitat de comună asupra:

a) Vânzătorilor ambulanți, anual 1250000

Municipiul va acorda o reducere de 50% din această taxă pentru invalizii, orfanii și văduvele de războiu, precum și pt. cei orbi.

b) Greutății pâinii, pt. fiecare kgr. făină pentru pâine 25

c) Greutății fabricatelor mărunte de făină:

De fiecare prăjitură 2500

De fiecare kgr. făină pt. covrigi, brânzoaice, biscuiți, paste făinoase 1250

d) Băuturilor acidulate, pentru fiecare tub mare de acid carbonic 750000

Idem, tub mic 375000

e) De fiecare litru apă minerală 2500

f) De fiecare litru lapte 400

Art. 11. Pentru supravedherea întreprinsă de comună, pentru:

a) Lucrările preliminare pentru obținerea unei autorizațiuni de construcție din nou sau reparație, cercetări la fața locului și confruntări cu planul de sistematizare, alinieri și altele:

Reparațiuni radicale 500000

Construcții din nou, adăugiri 1250000

b) Pentru eliberarea autorizațiunii de efectuări de reparațiuni:

Reparațiuni radicale de fiecare încăpere 375000

Încăperile a căror suprafață trece de 100 mp., se va taxa, socotind câte o încăpere 25 mp. sau fracțiune, cu care depășește suprafața de 100 mp.

Casele scărilor vor fi socotite la taxare câte o încăperede fiecare etaj.

Closetele, în genere și încăperile mici până la 2 mp., nu se vor taxa.

Când reparația simplă sau radicală privește, în total sau în parte, acoperișul clădirii, taxarea se va face socotind asupra numărului de încăperi ale ultimului etaj, sub partea ce se repară.

c) Pentru eliberarea autorizațiunii de executarea unei construcții din nou, se va percepe o taxă proporțională cu valoarea construcțiunii, socotită de mc. astfel:

Până la 500 mc. ---	---	4 ⁰ / ₀₀ (la mie)
Până la 1000 mc. ---	---	5 ⁰ / ₀₀ „
Până la 5000 mc. ---	---	6 ⁰ / ₀₀ „
Peste 5000 mc. ---	---	7 ⁰ / ₀₀ „

În calculul cubajului se vor cuprinde pivnițele, subsolurile și mansardele, excluzându-se podurile.

Valoarea mc. de construcție, în care se aplică aceste taxe, se va stabili prin decizie primarială.

d) Pentru eliberarea autorizațiunilor de împrejmuire la stradă sau între vecini, sau lucrărilor preliminare de verificarea alinierii, după planul de sistematizare al orașului, pentru fiecare ml. ---

Lei
50000

e) Pentru eliberarea autorizațiunii de lucrări din nou în cimitire, împrejmuiți de orice fel, m. ---

25000

Lucrările subterane, bolte înălțate până la 1 m., de fiecare mp. ---

150000

Construcțiuni esite peste un m. dela nivelul pământului, fiecare mp. ---

450000

f) Pentru verificarea la fața locului, examinarea planurilor, confruntarea cu planul de sistematizare al orașului, în vederea eliberării autorizației de parcelare a unui teren și verificarea ulterioară aplicării parcelării, se va percepe, pentru întregul teren parcelat și de fiecare mp., după cum urmează:

Pentru terenuri având suprafața până la 10 mp., se va percepe de fiecare mp. ---

2000

Pentru terenuri, având suprafața

dela 10.000—20.000 mp. se va percepe de fiecare mp. ---

3000

Pentru terenuri, având suprafața mai mare de 20.000 mp., se va percepe de fiecare mp. ---

5000

Se încasează 20% din taxe, la cererea de parcelare și restul la eliberarea autorizației de parcelare;

g) Pentru eliberarea unei copii de pe o autorizație ---

150000

h) Pentru certificarea unei copii de planuri, după dosarul autorizațiunii de construcție, de fiecare mp. de plan ---

30000

i) Pentru înscrierea anuală în tablourile Primăriei, a persoanelor admise să întocmească planuri în cuprinsul comunei ---

3000000

Pentru înscrierea anuală în tablourile Primăriei, a persoanelor admise să dirijeze sau să execute lucrări de construcțiuni în cuprinsul comunei ---

4000000

j) Pentru eliberarea unei copii legalizate, după planul de sistematizare al orașului, se vor percepe taxe după cum urmează:

Pentru terenuri până la 1000 mp. suprafață, se va percepe de fiecare mp. ---

250

Pt. terenuri dela 1000—10 000 mp. suprafață, se va percepe dela fiecare mp. ---

350

Pentru terenuri, având peste 10.000 mp., suprafață, se va percepe de fiecare mp. ---

500

k) Pentru fiecare loc de improprietărire se va percepe pentru lucrările preliminare, necesare delimitării pe teren și a examinării dreptului de improprietărire, prin comisiunea respectivă, o taxă, socotită pe mp. de ---

500

l) Pentru fiecare tăbliță, aplicată la un imobil, indicând numărul proprietății, se va percepe o taxă egală cu prețul de cost al materialul și manoperei, în momentul aplicării tăbliței pe imobil, plus 20% din această valoare, care reprezintă costul tăblițelor cu numele străzilor.

Verificarea prețului de cost se va face la 1 Aprilie al fiecărui an,

pentru tăblițele aflate în depozit, precum și la efectuarea comenzii.

Pentru construcțiile ce se fac de către sinistrați, în regiunile stabilite ca sinistrate, taxele de mai sus se reduc cu --- --- --- 50%

Art. 12. Eliberări de acte:

a) Buletinul de căsătorie --- 100000

b) Extrase de pe actul de naștere, eliberat după registrele de stare civilă --- --- --- 50000

c) Extras de pe actul de moarte, eliberat de pe registrele stării civile --- 25000

d) Extras de pe actul de căsătorie, cât și pentru cele ce se cer ulterior cu petiție, când se eliberează Buletinul de căsătorie --- 60000

e) Actele de dovedire cu martori la Ofițerul Stării Civile, servind la căsătorie --- --- --- 100000

f) Pentru înscrierea unei hotărâri de divorț --- --- --- 1000000

g) Bilet de adevărarea proprietății:

La vânzări de vite mari --- --- 25000

La vânzări de vite mici --- --- 12500

h) Pentru eliberarea certificatelor de orice natură, după registre, acte sau copii de pe acte, viza și altele --- 60000

Dacă sunt necesare cercetări la fața locului --- --- --- 125000

i) Pentru un buletin de înscriere la Biroul populației, pe lângă costul buletinului, se va percepe --- --- 25000

j) Pentru un duplicat după buletinul Biroului populației, pe lângă costul duplicatului, se va percepe --- 10000

k) Pentru orice fel de imprimat, oferit de instituție, se va percepe costul imprimatului.

Pentru eliberarea de copii, taxele vor fi identice cu acelea percepute pentru originale.

l) Pentru orice fel de act, eliberat în mai puțin de 7 ore, se va percepe peste taxe obișnuite, o taxă de urgență de --- --- --- 25000

Art. 13. Diverse contra servicii:

a) Pentru fiecare mp. de suprafață a locurilor virane de pe străzile prevăzute cu canal public, pentru scurgerea apelor provenite din ploii --- --- --- 1500

b) Pentru fiecare ml. de fațadă proprie-tăților clădite și locurilor virane, pentru ri-

dicatul zăpezilor și pentru stropirea străzilor, se vor percepe:

Cartier central:

Până la 50 ml. --- --- --- 18000

Dela 51—75 ml. --- --- --- 15000

Dela 75 ml. în sus --- --- --- 12000

Cartierul mijlociu:

Până la 50 ml. --- --- --- 12000

Dela 51—100 ml. --- --- --- 9000

Dela 100 ml. în sus --- --- --- 6000

Cartier periferic:

Până la 20 ml. --- --- --- 9000

Dela 21—200 ml. --- --- --- 4500

Dela 200 ml. în sus --- --- --- 2400

Pentru cartierele periferice, taxele prevăzute la punctul la art. 13 alin a) se reduc cu 50%.

III. Taxe pentru folosința domeniului public.

Art. 14. Pentru uzul excepțional al drumurilor publice cu transporturi grele, care aduc vătămări drumurilor, efectuate cu orice fel de vehicule, se va percepe dela 1000 kg. în sus încărcătura de vehicol (pe lângă impozitele dela art 2, de transport) --- --- --- 30000

Taxa de 30.000 lei de fiecare transport poate fi stabilită pe bază de convenție printr'o sumă forfetară, care se va achita comunei cu anticipație lunară. Taxa se va percepe numai pentru materialul care se ridică din comună, sau se distribue în comună.

Art. 15. Pentru depozitarea materialului de construcție, schele pentru clădiri, pe căile publice, se percepe:

Cartierul central, mp. lunar --- 90000

Cartierul mijlociu mp. lunar --- 45000

Cartierul periferic mp. lunar --- 18000

Taxele de mai sus se referă numai la ocuparea trotuarului. Pentru ocuparea aceluiași spațiu carosabil, taxa este dublă.

Art. 16. Pentru ocuparea trotuarelor cu mese, scaune, vitrine, rafturi, chioșcuri, și tarabe fixe sau pe roate, se percepe:

Cartierul central mp. lunar --- 300000

Cartierul mijlociu mp. lunar --- 100000

Cartierul periferic mp. lunar --- 50000

Comuna va acorda o reducere de 50% din această taxă pentru invalizi, orfani și văduve de războiu, precum și pentru cei orbi.

Art. 17. Pentru punctele de parcare automobilelor și trăsurilor din comunele urbane se va percepe de fiecare autotaxiu și autobas anual --- --- --- 4000000
Trăsuri cu un cal, anual --- 1500000
Trăsuri cu doi cai, anual --- 3000000
Bicicletă, anual --- --- 300000
Motorete, anual --- --- 1000000
Motociclete cu și fără ataș --- 2000000

Sanctiuni:

Art. 18. Abaterile la dispozițiunile prezentului Regulament sunt infracțiuni calificate și se sancționează conform prevederilor art. 158 și dispozițiilor Legii contribuțiilor Directe.

Constatarea infracțiunilor se face prin proces verbal de contravenție care constituie titlul Primăriei în contra contribuabilului.

Sunt contravenienți contribuabilii care nu îndeplinesc în termen, din inițiativa lor obligațiunile prevăzute în lege și în Regulament, înainte de începerea cercetărilor sau de înregistrarea actelor de contravenție și vor fi supuși la plata sumelor datorate și la o amendă egală cu însoitul impozitului sau taxei respective.

Procedura de constatare și căile de atac sunt cele prevăzute de Codul de Procedură Fiscală în conformitate cu art. 181 și 183 din Legea No. 138 publicat în Mon. Of. No. 58 din 9 Martie 1946.

Art. 19. Se abrogă Regulamentul No. 15845 publicat în Buletinul Oficial al Municipiului No. 6 din luna Iunie 1946.

Art. 20. Prezentul Regulament intră în vigoare după aprobarea de către Ministerul Afacerilor Interne și publicarea lui în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj.

Cluj, din ședința Comisiei Interimare, ținută la 30 Iulie 1947.

Primar: C. Lazăr.

Secr. Gen.: Pavel Hărăclean.

Șeful Serv. Financiar: Ioan Vuerici.

No. 21.004—1947.

Acest regulament a fost aprobat de către M. A. I. cu ord. No. 13570 din 1 Aug. 1947.

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Financiar

Nr. 19386—1947.

REGULAMENT

pentru organizarea și funcționarea serviciului de iluminat public.

Dispozițiuni generale

Art. 1. În baza dispozițiilor Cap. IV. din legea No. 334 publicată în Monitorul Oficial No. 104 din 6 Mai 1946, se organizează serviciul pentru iluminatul public, în cadrul administrației comunale, în condițiunile prevăzute de prezentul Regulament.

Art. 2 Scopul serviciului este asigurarea funcționării iluminatului public în străzi, piețe etc. din raza Municipiului Cluj.

Lucrările de amplificare și întreținerea instalațiilor se execută prin Uzinele Electrice S. A. Cluj, potrivit dispozițiilor art. 37 din caietul de sarcini privitor la concesionarea aprovizionării cu energie electrică a Municipiului Cluj.

Art. 3. Serviciul pentru iluminatul public este condus de un funcționar desemnat de Primar dintre funcționarii Primăriei, ajutat fiind de personalul necesar bunei funcționări a serviciului.

Numărul salariaților este cel fixat prin schema de organizare care face parte integrantă din prezentul regulament.

Indatoririle și drepturile salariaților sunt cele stabilite prin Statutul salariaților comunali.

Art. 4. Obligatorietatea serviciului pentru iluminatul public.

Serviciul pentru iluminatul public este obligatoriu în străzile sau porțiunile de străzi în care este înființat sau se va înființa instalațiile de iluminat public.

Perceperea taxelor

Art. 5. Taxele pentru iluminatul public sunt în sarcina proprietarilor imobilelor clădite.

Ei au dreptul la rândul lor să încaseze aceste taxe dela chiriași pentru încăperile deținute de aceștia.

Nu se va putea pretinde restituirea taxelor dela deținătorii de camere mobilate.

Art. 6. Proprietarii de imobile vor plăti 5 (cinci) % calculat la valoarea locativă stabilită de fisc.

În lipsa valorii locative stabilite de fisc, se vor lua în considerare contractele de închiriere, iar unde nu sunt, impunerea se va face prin apreciere cu alte clădiri similare.

Art. 7. Constatarea, stabilirea, perceperea și urmărirea acestor taxe se va face de către organele Primăriei prevăzute la art. 181 și 182 din Legea Administrativă, potrivit dispozițiilor legii Contribuțiilor Directe și Codului de Procedură Fiscală, anual în perioada de impunere a celorlalte impozite și taxe comunale, iar apelurile contra impunerilor se vor face și se judecă în conformitate cu art. 183 din Legea Administrativă.

Art. 8. Salariații comunali au dreptul la o reducere de 75% față de tariful normal, conf. deciziei M. A. I. No. 110.760—1946.

Sanctiuni

Art. 9. Persoanele care împiedică pe agenții respectivi să-și execute lucrările obligatorii, precum și acei cari contravin cu dispozițiile acestui Regulament, săvârșesc contravenție și se vor sancționa potrivit dispozițiilor Codului Penal, Legii Contribuțiilor Directe și Codului de Procedură Fiscală.

Art. 10. Constatarea contravențiilor se va face de organele Poliției, a Regiei Mixte și angajații Primăriei delegați de Primar în acest scop.

Art. 11. Pentru contravențiunile flagrante, agentul constatat orădată cu constatarea faptului și cu învoirea contravenientului, încasează amenda minimă, eliberând acestuia o chitanță dintr'un carnet cu matcă (art. 51 din Legea Administrativă).

Dispozițiuni finale

Art. 12. Acest Regulament anulează orice alte regulamente sau dispozițiuni contrare.

Art. 13. Prezentul Regulament intră în vigoare pe data aprobării și publicării lui în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj. Cluj, la 10 Iulie 1947.

Primar: C. Lazăr. Secr. Gen. P. Hărăclean.

Șeful Serv. Financiar: I. Vuerici.

Primăria Municipiului Cluj
Serviciul Financiar

No. 19386—1947.

SCHEMA

de organizarea Serviciului de Iluminat Public
pe teritoriul Municipiului Cluj

Șeful Serviciului

1 șef de birou
10 agenți constatare (verificători)
1 conductor tehnic

Primar: C. Lazăr.

Secretar Gen.: P. Hărăclean.

Șeful Serv. Personalului: P. Berbecaru.

No. 21.005—1947.

Acest regulament s'a aprobat de către
M. A. I. cu ordinul 13365 din 1 Aug. 1947.

Primăria Municipiului Cluj
Secretariatul General

No. 20398—1947.

Hotărârile

Comisiunei Interimare din ședința dela
30 Iulie 1947.

1. Se aprobă procesul verbal al ședinței precedente cu unanimitate cu următoarele rectificări, dl. Dr. Titu Anca ajutor de primar va prezida ședințele comisiunei interimare în lipsa dlui primar.

Părerile membrilor vor fi trecute în procesul verbal al ședinței în mod amănunțit.

Se va menționa depunerea jurământului de către dl. Ghergaru Leontin.

2. Se admite urgența pentru discutarea regulamentului privitor la înființarea taxelor și impozitelor comunale.

3. Votează regulamentul pentru creierea veniturilor și așezarea impozitelor și taxelor comunale limitele fixate de legea No. 267 din 24 Iulie 1947.

Cu executarea prezentei hotărâri se încredințează Serviciul Financiar.

4. Admite urgența și ia în discuție cedarea terenului proprietatea Municipiului din dosul Poștei către Comisia Locală.

Aprobă cedarea terenului din dosul Poștei proprietatea Municipiului, Comisiunei Locale a Sindicatelor Unite, în mod gratuit pentru construirea unui palat cu 4 etaje, în care să fie plasate toate

sindicatelor din Cluj, condiționat de aprobarea Min. Af. Interne.

Cu executarea prezentei hotărâri se încredințează Serviciul Contencios și Serviciul Economic.

5. Se delegă pentru cercetarea pe teren a achiziționării terenului necesar cimitirului, d-l. Schiopu o comisiune formată din d-nii Aron Mihai, Meșteru Nicolae, Pop Ioan, Ghergaru Leontin, dr. Demeter Ioan și Rusu Gheorghe membrii în comisia interimară completată cu șeful serviciului Contencios, Technic, Cimitirului și Economic, care vor depune referat asupra posibilităților de achiziționare și modalităților de plată într-o ședința extraordinară ce va fi convocată.

Deplasarea va avea loc în cursul zilei 31 Iulie 1947, ora 9. Cu executarea se încredințează Secretariatul General.

6. Aprobă ca ultimul termen 31 August 1947 pentru plata de către restanțieri a prestației, fără a se mai acorda nici o amânare nouă, după aceasta dată aplicându-se cu toată strictețea legea și regulamentul pentru înființarea prestației.

Se va da în acest sens un comunicat în presa locală. — Cu executarea se încredințează Direcțiunea Financiară.

7. Ia act de demersurile făcute în cauza imprumutului pentru aprovizionarea Municipiului cu lemne de foc pe anul 1947—48.

Cu executarea se încredințează dl. Primar.

8. Deleagă o comisie din d-nii Bălint Andrei, dr. Neumann Eugen și Dejeu Dumitru membrii Comisiunii Interimare și completată cu dl. Ing. Pop Aurel șeful serviciului Întreprinderi și Garaje a Municipiului, pentru a se deplasa pe teren și a cerceta justificarea majorărilor cerute de Societatea de transport Rapid, depunând referat cu arătarea situației financiare și tehnice care ar îndreptăți revizuirea lor.

Cu executarea se încredințează Direcțiunea Financiară, Serviciul Întreprinderi și Garaje.

9. Ia act de măsurile luate de către Primărie și cere supravegherea cât mai de aproape a executării lucrărilor de reparațiune a tribunei spre a se evita un eventual dezastru.

Cluj, la 31 Iulie 1947.

p. Primar: *Dr. T. Anca.*

Secr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Personalului.

No. 20533—1947.

DECIZIUNE

Art. 1. Luăm act de schimbarea numelui patronimic al d-lui Neumann Alexandru în acela de Nistor, spre a se numi Nistor Alexandru Oscar și dispunem înscrierea numelui în cazierul personal.

Deciziunea se publică în Buletinul Municipiului Cluj, se înaintează pentru control Inspectoratului General Administrativ și se comunică:

1. Serv. Contabilității,
 2. Serv. Personalului,
 3. Dl. Nistor (Neumann) Alexandru, Cluj, Str. Tutunului 36.
- Cluj, la 20 Iunie 1947.

Primar: *C. Lazăr.*

Secr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Primăria Municipiului Cluj

Biroul Industrial

No. 19973—1947.

DECIZIUNE

Art. 1. Se aprobă instalarea unei prese de ulei în Str. Scurtă No. 1, pe seama lui Adolf Weisberger pe lângă următoarele condițiuni:

a) Se va ridica plafonul clădirii astfel ca să aibă lumină suficientă muncitorilor cari vor lucra acolo.

b) Pilonii de susținere vor fi din material neinflamabil. Plafonul va fi tencuit, iar despărțiturile vor fi asemenea izolate cu material neinflamabil.

Art. 2. Patentul este obligat a se conforma tuturor dispozițiilor prescrise de Legile economice în vigoare.

Art. 3. Înainte de a se pune în funcție presa de ulei vegetal, petentul este obligat a obține autorizația de funcționare a Consiliului de Igienă, precum și alte aprobări cari eventual sunt necesare conform dispozițiilor legale în vigoare.

Art. 4. Biroul Industrial a încredințat cu executarea prezentei deciziuni.

Cluj, la 30 Iulie 1947.

p. Primar: *T. Anca.*

Secr. Gen.: *Pavel Hărăclean.*

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Economic

Nr. 20106—1947.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 4 August 1947 orele 11 se va ține o licitație publică, iar în caz de nereușită în ziua de 7 August 1947 orele 11, se va ține tratare prin bunăînvoială ambele în localul Primăriei din Piața Mihai Viteazul Nr. 6, camera 28, pentru închirierea dela adjudecarea definitivă până la 31 Decembrie 1949 a localurilor de prăvălie Nr. 5 și 21 din Piața Mihai Viteazul Nr. 27, și a garajului din Str. Hașdeu 2.

Licitația sau tratarea se va ține conform art. 88—110 din L. C. P. iar condițiunile caietului de sarcini se pot vedea zilnic în localul susarătat.

Cluj, la 21 Iulie 1947.

Primar: *C. Lazăr.*

p. Secr. Gen. *I. Vuerici.*

Primăria Municipiului Cluj
Serviciul Personalului

No. 20693—1946.

Următorii funcționari se pun în retragere, la cerere pe data de 30 Octomvrie 1947, în condițiunile art. 132 din Statutul Salariaților Publici.

Deciziunea Nr.

1. Dr. Pop Dionisiu, adv. cons. 19.302—1947
2. Seliceanu Grigore, subdirector 19.985—1927
3. Dr. Gherman Alexandru, 20.023—1947
4. Jude Ilie, ing. agr. insp. 20.044—1947
5. Mureșan Gheorghe, subdirector 19.344—1947
6. Dr. Szabó Iuliu I, șef de serv. 14.858—1947
7. Giurgiu Traian, șef de serv. 20.112—1947
8. Gaal Elemér, contabil principal 19.436—1947
9. Moldovan Felicia, șefă de secție 19.179—1947
10. Bochiș Paula, dact. șefă trans. 18.862—1947
11. Ardelean Veturia, șefă de birou 19.785—1947
12. Maier Gheorghe, șef de birou 18.861—1947
13. Pop Maria, dact. șefă 14.863—1947
14. Baci Ghizela, dact. șefă 19.260—1947
15. Coloji Ana, șef de birou 19.153—1947
16. Ciortea Alexandru, șef de birou 19.429—1947
17. Kiss Dominic, agent sanitar 19.703—1947
18. Marghitan Ștefan, magaz. șef 18.779—1947
19. Sfârlea Ioan I, funct. tehnic 18.896—1947
20. Vas Francisc, funcț. tehnic 20.779—1947
21. Rus Z. Augustin, pădurar 19.700—1947
22. Vovea Teodor, pădurar 18.684—1947
23. Morar Alexandru, contr. de const. 19.344—1947
24. Rusu Gh., agent de urm. const. 20.153—1947
25. Pop Vasile, agent de urm. const. 20.107—1947
26. Mureșan Ioan, intendent 19.473—1947
27. Pop Ioan III, intendent 19.182—1947
28. Mureșan Emanoil, lăntar 19.554—1947
29. Mesaros Vasile, operator helio 19.458—1947
30. Balazs Gheorghe, intendent 20.299—1947
31. Balogh Francisc, curier 19.790—1947
32. Ticrea Vasile, curier 19.530—1947
33. Kerekes Martin, curier 20.021—1947
34. Ghelan Ioan, contr. de const. 20.717—1947

Primăria Municipiului Cluj
Serviciul Sanitar

No. 1801/947.

Situația sanitară
pe luna Iulie 1947.

Denumirea boli	IULIE	
	Bolnavi noui	Dece- dați
Difterie	5	—
Febră tifoidă	23	—
Scarlati ă	15	—
Febră recurentă	8	—
Tifos exantematic	3	—
Disenterie	10	—
Meningită meningoc.	2	—
Antrax	1	—
Rugeolă	1	—
Total :	68	—

Cluj, la 31 Iulie 1947.

Medic Șef: *Dr. Leon Prodan.*

Med. Serv. de Boli Contag.: *Dr. Vasile Ranta.*

Primăria Municipiului Cluj
Oficiul Stării Civile

Situația demografică
pe luna Iunie și Iulie 1947.

Luna	Nașteri				Căsătorii			Morți			Divorțuri
	născ. vii.	născ. morți	înreg. ulter.	Total	Căsa- torii	recon- stituire	Total	Morți	înreg. ulter.	Total	
VI	170	3	1	174	107	—	107	157	145	302	21
VII	165	4	1	170	114	1	115	173	132	305	26
Total	335	7	2	344	221	1	222	330	277	607	47

Cluj, la 7 August 1947.

Șeful of. st. civile: *Morariu Ignat.*

